

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV SPROSTREDKOVATEĽOM

uzatvorená podľa ustanovení čl. 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie GDPR“) a § 34 a nasl. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len ako „Zákon o OOU“) (ďalej len ako „Zmluva“)

medzi:

Prevádzkovateľom:

Obchodné meno: **Marián Žuffa - MyŽu**
Miesto podnikania: 10. apríla 683/11, 91101 Trenčín
IČO: 53774680
Právna forma: živnosť
Číslo živnostenského registra: 350-46150
Registrový úrad: Okresný úrad Trenčín

(ďalej len ako „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľom:

Obchodné meno:
Miesto podnikania:
IČO:
DIČ:
Zapísaný:
Zastúpený:

(ďalej len ako „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivě ako „Zmluvná strana“)

Článok I. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je uloženie pokynov Sprostredkovateľovi v procese spracúvania osobných údajov.

Článok II.
Doba spracúvania

- 2.1. Spracúvanie osobných údajov Sprostredkovateľom bude trvať počas obdobia trvania hlavného zmluvného záväzku medzi Zmluvnými stranami.

Článok III.
Povaha a účel spracúvania osobných údajov

- 3.1. Povahou spracúvania osobných údajov je ich spracúvanie automatizovanými a neautomatizovanými prostriedkami spracúvania.
- 3.2. Účelom spracovania osobných údajov je spracovanie osobných údajov zákazníkov za účelom plnenia zmluvy, vedenie účtovnej agendy.

Článok IV.
Názvy informačných systémov

- 4.1. Názvy informačných systémov sú: IS Zákazníci, IS Účtovné doklady.

Článok V.
Zoznam osobných údajov

- 5.1. Zoznam spracovávaných osobných údajov tvorí: meno, priezvisko, adresa, telefón, emailová adresa a ďalšie osobné údaje podľa osobitných predpisov.

Článok VI.
Kategórie dotknutých osôb

- 6.1. Dotknutými osobami v zmysle tejto Zmluvy sú: Zákazníci Prevádzkovateľa.

Článok VII.
Povinnosti a práva Prevádzkovateľa

- 7.1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje dodržiavať nasledovné povinnosti:

- poskytnúť Sprostredkovateľovi všetku súčinnosť za účelom plnenia predmetu tejto Zmluvy

- 7.2. Prevádzkovateľ má právo:

- požadovať od Sprostredkovateľa pravidelné správy o stave ochrany spracúvaných osobných údajov a Sprostredkovateľ má povinnosť mu ich poskytnúť bezodkladne.

Článok VIII.
Povinnosti Sprostredkovateľa

- 8.1. Sprostredkovateľ je povinný najmä:

- spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa,
- zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali (napr. zamestnanci Sprostredkovateľa), že zachovajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli,
- pri spracúvaní osobných údajov postupovať podľa opatrení v zmysle § 39 Zákona o ochrane osobných údajov, súvisiace s bezpečnosťou spracúvania osobných údajov,
- poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby podľa druhej časti druhej hlavy Zákona o ochrane osobných údajov,
- vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov
- na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje,
- poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ,
- bez zbytočného odkladu informovať Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušuje Nariadenie GDPR, Zákon o ochrane osobných údajov, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov,
- oznámiť Prevádzkovateľovi porušenie ochrany osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ňom dozvie.

Článok IX.

Podmienky spracúvania osobných údajov

- 9.1. Sprostredkovateľ zabezpečuje podľa Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov a primeraných technických a organizačných opatrení spracúvanie osobných údajov a ich poskytovanie príslušným inštitúciám podľa osobitných zákonov tak, aby bol zabezpečený účel spracovávaní a ochrana osobných údajov.
- 9.2. Sprostredkovateľ zabezpečí ochranu osobných údajov dotknutých osôb, najmä ich dôvernosť, integritu a dostupnosť, v súlade s Nariadením GDPR, Zákonom o ochrane osobných údajov, opatreniami v oblasti technickej, organizačnej a personálnej bezpečnosti.

Článok X.

Povolené operácie s osobnými údajmi

- 10.1. Sprostredkovateľ je oprávnený len na získavanie a spracovanie osobných údajov od osôb uvedených v Článku VI. a to len v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie účelu tejto Zmluvy.
- 10.2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevyužívať a nezdieľať osobné údaje získané od Prevádzkovateľa na iné, resp. rozdielne účely ako sú uvedené v Článku III. tejto Zmluvy.
- 10.3. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel je povinný prijať primerané technické, organizačné a

personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom je povinný vziať do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť jeho informačných systémov.

- 10.4. Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci sú povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa, s ktorými prídu do styku; tie nesmú využiť ani pre osobnú potrebu, ani ich nesmú zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Túto mlčanlivosť sa zaväzujú zachovať aj po skončení poverenia. Sprostredkovateľ zodpovedá za to, že mlčanlivosť budú zachovávať aj jeho zamestnanci - oprávnené osoby a poverené osoby.
- 10.5. Sprostredkovateľ sa zaručuje spracúvané osobné údaje nepoužiť v rozpore s oprávnenými záujmami dotknutej osoby, neohrozovať ani nepoškodzovať jeho práva a právom chránené záujmy a svojím konaním nebude neoprávnené zasahovať do práva na ochranu jej osobnosti a súkromia.
- 10.6. Sprostredkovateľ zodpovedá za poučenie osôb, ktoré na základe jeho pokynu prídu alebo môžu prísť do styku s osobnými údajmi, o právach, povinnostiach a zodpovednostiach a to pred vydaním prvého pokynu.
- 10.7. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu, ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani ich neobchádza.
- 10.8. Prevádzkovateľ pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade s Nariadením GDPR a Zákomom o OOÚ. Splnenie dostatočných záruk Sprostredkovateľ preukázal prijatými primeranými technickými a organizačnými opatreniami.

Článok XI. Trvanie zmluvy

- 11.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie trvania hlavného zmluvného záväzku medzi Zmluvnými stranami.
- 11.2. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ sú oprávnení túto zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Čl. XII. Záverčné ustanovenia

- 12.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 12.2. Ak niektoré z ustanovení Zmluvy bude z akéhokoľvek dôvodu považované za neplatné alebo nevykonateľné, budú tieto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenia

považované za oddelené od zvyšných ustanovení, ktoré ostanú medzi zmluvnými stranami v platnosti.

- 12.3. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, že táto Zmluva nebola dojednaná v tiesni a ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojim podpisom.
- 12.4. Táto zmluva ruší všetky zmluvy uzavreté medzi zmluvnými stranami v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- 12.5. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každý z účastníkov Zmluvy obdrží po jednom vyhotovení Zmluvy.

V dňa

Prevádzkovateľ:

Sprostredkovateľ:

.....
Marián Žuffa - MyŽu

.....
.....